

**Saint Behnam**  
Syrian Orthodox  
Church  
Toronto, Canada

ܟܢܝܣܬܐ ܡܪ ܒܗܢܡ  
ܘܡܨܝܒ ܚܘܨܝܢ  
ܘܡܨܝܢܐ ܐܘܠܐܝܡܝܢܐ  
ܘܡܨܝܢܐ ܡܝܬܐ

ܟܢܝܣܬܐ ܡܪ ܒܗܢܡ  
ܠܠܣܪܝܢ ܐܠܪܛܘܕܘܟܝܝܢ  
ܬܘܪܢܬܘ، ܟܢܕܐ

( 4 ) July - August / 2024

العدد ( 4 ) تموز - اب 2024

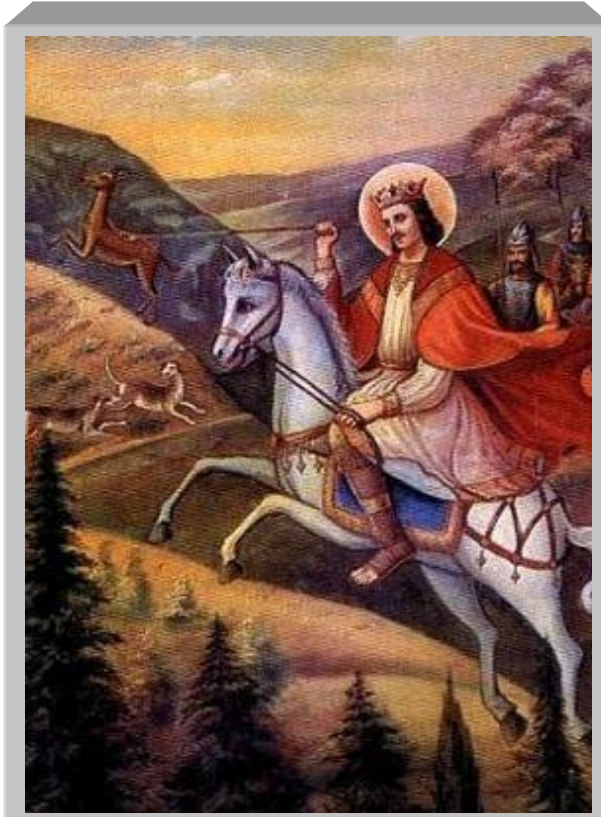
# St. Behnam's Church Bulletin

## ܢܫܪܐ ܟܢܝܣܬܐ ܡܪ ܒܗܢܡ

Religious, News, Social, Cultural - Bimonthly  
ܕܝܢܝܐ ܢܩܠܝܐ ܐܝܡܢܝܐ ܐܝܚܒܝܐ - ܬܨܪ ܟܠ ܫܗܪܝܢ

Can Do All Things through Christ

ܐܫܬܦܝܥ ܟܠ ܫܝܐ ܒܐܡܨܝܝܝܢ ܐܠܝܐ ܝܩܘܝܢܝ



[Bulletin of St Behnam | St.behnam \(stbehnamsyriacorthodoxchurch.com\)](http://St.behnam(stbehnamsyriacorthodoxchurch.com))



SCAN ME



ܩܕܫܐ ܒܦܬܪܝܟ ܡܪ ܐܝܓܢܬܝܘܨ ܐܦܪܡ ܐܠܬܐܝܢܝ، ܒܦܬܪܝܟ ܐܢܬܐܟܝܐ ܘܨܐܬܪ  
ܐܠܡܫܪܩ ܘܐܠܪܝܣ ܐܠܥܠܝ ܠܠܟܢܝܣܬܐ ܣܪܝܢܝܬܐ ܐܠܪܛܘܕܟܨܝܬܐ ܦܝ ܐܠܥܠܡ

### Paternal Visit

of His Holiness Patriarch Mor Ignatius Aphrem II to the faithful in the churches of Ontario

Details of the topic follow on page 10 - 12.

### ܙܝܪܐ ܐܒܘܝܐ

ܠܩܕܫܐ ܨܝܕܢܐ ܒܦܬܪܝܟ ܡܪ ܐܝܓܢܬܝܘܨ ܐܦܪܡ  
ܐܠܬܐܝܢܝ ܐܠܝ ܐܠܡܘܡܝܢ ܦܝ ܟܢܐܝܨ ܐܘܢܬܐܪܝܘ .

ܝܦܬܝܥ ܦܩܘܨܝܠ ܐܠܡܘܨܘܥ ܨܦܚܐ 10 - 12

## St. Behnam Church News

## أخبار كنيسة مار بهنام



### Volleyball Event on Sunday, July 7, 2024

A Volleyball Event took place on Sunday, July 7, 2024. This sports event was held from 5:00 pm to 7:00 pm at OT Athletics located at 5150 Dixie Rd, Mississauga, ON, L5W 1E1.

### The Annual Wonderland Trip

The youth committees of St. Behnam, St. Mark & St. Mina and St. Barsamo churches held their annual Wonderland trip on Thursday, July 11, 2024 at 9:30 a.m.



### لعبة كرة الطائرة يوم الأحد 7 يوليو 2024

لعبة كرة الطائرة كانت يوم الأحد المصادف ٧ تموز من الساعة ٥:٠٠ عصرًا وحتى الساعة ٧:٠٠ مساءً على العنوان أدناه  
5150 Dixie Rd,  
Mississauga, ON L5W 1E1.

### رحلة بلاد العجائب السنوية

اقامت لجان شباب كنائس مار بهنام ومار، مرقس ومار مينا، ومار برصوم رحلتها السنوية الى مدينة بلاد العجائب، وذلك في يوم الخميس 11 تموز 2024 الساعة 9:30 صباحًا

St. Behnam Youth Committee Presents

JULY 2024						
S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

### Important Dates

- 7 Volleyball Event
- 11 Canada's Wonderland
- 13 Ages 13 - 17 Youth Day
- 14 Girls Soccer Event
- 19 English Liturgy
- 20 Family Picnic
- 25 Fun Game Night

"For whatever is born of God overcomes the world, and this is the victory that has overcome the world - our faith." - 1 John 5:4

St. Behnam Syrian Orthodox Church  
@stbehnamyouth  
stbehnamyouth@gmail.com



### Seniors and Retirees Committee - St Behnam

On Saturday, July 13, 2024, the Church's Senior and Retirees Committee held its monthly meeting in the church hall. The meeting featured a valuable lecture by the guest speaker, Dr. Raika Elias, a specialist in social services. Entertainment programs and games followed this. Attendees also enjoyed a delightful lunch prepared by the Retirees' Committee

### Youth Day for ages 13-17

The Youth Day for St. Behnam, St. Mark and St. Mina churches, for ages 13-17, was held on Saturday, July 13, 2024, at St. Peter and St. Paul Coptic Orthodox Church in Oakville. The event featured participation of Fr. Matta Abosh and Fr. George Bassous with the guest speaker bring Fr. Arsanious, priest of St. Peter and St. Paul Coptic Orthodox Church in Oakville.

### لجنة كبار السن والمتقاعدين في كنيسة مار بهنام

أقامت لجنة كبار السن والمتقاعدين في الكنيسة يوم السبت ١٣ تموز ٢٠٢٤، لقائها الشهري وذلك على قاعة الكنيسة وتخلل اللقاء محاضرة قيمة من ضيفة اللقاء، الدكتورة رانقة الياس اخصائية الخدمات الاجتماعية ومن ثم برامج الممتعة والألعاب، كما تشارك الحضور غداء محبة أعدتها لجنة المتقاعدين.

### يوم الشباب للعمر 17-13

أقيم يوم الشباب لكنائس مار بهنام، مار مرقس ومار مينا، للعمر من 17-13 في يوم السبت 13 تموز 2024 في كنيسة مار بطرس ومار بولس القبطية الأرثوذكسية في أوكفيل شارك كل من الاب الربان متى عبوش والاب جورج باسوس المتحدث الضيف الاب أرسانيوس كاهن كنيسة مار بطرس ومار بولس القبطية الأرثوذكسية في أوكفيل



### annual summer family trip

The Social Committee at St. Behnam Syriac Orthodox Church in Toronto held the annual summer family trip on Saturday, July 20, 2024, from 11:00 am to 8:00 pm at Croatian Park in Mississauga.

السفرة العائلية الصيفية السنوية  
اقامت اللجنة الاجتماعية في كنيسة مار بهنام للسريان الارثوذكس في تورنتو السفرة العائلية الصيفية السنوية يوم السبت المصادف ٢٠ تموز ٢٠٢٤، من الساعة ١١ صباحا ولغاية الساعة ٨ مساءً في منتزه الكروات في ميسيساغا





## Game Night

July 25, 2024, at 7:00 PM, a Game Night fun-filled night with activities and board games has been held. It was an excellent opportunity to meet new people and spend time with everyone! Snacks and refreshments were provided.  
St. Behnam Youth Committee

## The Brothers of God Accessibility Committee

Members of the Brothers of God Accessibility Committee at St. Behnam Syriac Orthodox Church attended an exciting movie at the Woodbine Mall Cinema on Tuesday, July 23, 2024, at 7 p.m., located at 500 Rexdale Blvd, Etobicoke, ON M9W 6K5. The members enjoyed the movie and had some sweets there.

## ليلة الألعاب

في 25 يوليو 2024، الساعة 7:00 مساءً، أقيمت ليلة ألعاب مليئة بالمرح مع الأنشطة وألعاب الطاولة. كانت فرصة ممتازة للقاء أشخاص جدد وقضاء الوقت مع الجميع! تم تقديم الوجبات الخفيفة والمرطبات.

لجنة شباب مار بهنام

## لجنة إخوة الرب للاحتياجات الخاصة

أعضاء لجنة إخوة الرب للاحتياجات الخاصة في كنيسة مار بهنام للسريان الأرثوذكس حضروا فيلماً شيقاً في سينما Woodbine Mall الثلاثاء 23 تموز 2024، في تمام الساعة 7 مساءً، وذلك في العنوان: 500 Rexdale Blvd, Etobicoke, ON M9W 6K5. وقد استمتع الأعضاء بمشاهدة الفيلم وتناولوا بعض الحلويات هناك.



### Soccer Event

On Saturday, July 27, 2024, the Youth Committee of St. Behnam Church held a Soccer game. Our youth members attended enjoyed the entertaining and had fun.

### كرة قدم

في يوم السبت 27 تموز 2024 اقامة لجنة شباب كنيسة مار بهنام مباراة كرة القدم حضرها عدد كبير من الشباب وقضى اوقات ممتعة.

St. Behnam Youth Committee Presents

**AUGUST** 2024

S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

**Important Dates**

- 9 English Liturgy
- 10 Summer Youth BBQ
- 13-18 The Fast of the Virgin Mary
- 18 Assumption of the Virgin Mary
- 22 Fun Event
- 31 Ontario Parishes Summer Youth Retreat (3 Days)



"For whatever is born of God overcomes the world. And this is the victory that has overcome the world-our faith."  
 - 1 John 5:4

St. Behnam Syrian Orthodox Ch  
 @stbehnamyouth  
 St.Behnam.Youth@gmail.com



## 2024 Graduation

The Social Committee of St. Behnam church organized the annual 2024 Graduation Ceremony for all educational stages, the event took place on Saturday, August 3, 2024, at 6:00 PM in the St. Behnam Church Hall. Graduation robes and caps were distributed, and afterward, everyone participated in a fellowship meal.

### حفلة تخرج 2024

اقامت اللجنة الاجتماعية في كنيسة مار بهنام الاحتفال السنوي لتخرج جميع المراحل الدراسية (الروضة، الابتدائية، الثانوية، الجامعة والدراسات العليا)، وذلك في يوم السبت ٣ آب ٢٠٢٤، الساعة ٦ عصرًا على قاعة الكنيسة مار بهنام. حيث تم توزيع روب وقبعة التخرج. وبعد ذلك اشترك الجميع بمائدة محبة





### مدارس الاحد

احتفالية نهاية العام الدراسي  
لطلاب مدرسة الأحد في كنيسة  
مار بهنام للسريان الارثوذكس -  
2024

### Sunday School

Sunday School End of  
Year Recital at St.  
Behnam Syrian Orthodox  
Church - 2024



### Youth BBQ

The youth committees of St. Behnam, St. Mark & St. Mina, and St. Barsaumo Syriac Orthodox Churches held the annual summer youth BBQ on Saturday, August 10th. This combined event was hosted at St. Behnam Church at 3:00 p.m. There were games, sports, time to hang out with friends, and BBQ! Food was available for purchase. This event was for ages 13+.

### حفل الشواء للشباب

أقامت لجان الشباب في كنائس مار بهنام ومار مرقس ومار مينا ومار برصوم السريانية الأرثوذكسية حفل الشواء الصيفي السنوي للشباب يوم السبت 10 أغسطس. الذي أقيم في كنيسة مار بهنام في الساعة 3:00 مساءً. كانت هناك ألعاب ورياضات ووقت للتمتع مع الأصدقاء والشواء! كان الطعام متاحًا للشراء. كان الحفل مخصصًا لمن تتراوح أعمارهم بين 13 عامًا فما فوق.



## زيارة أبوية لقداسة سيدنا البطريرك مار اغناطيوس افرام الثاني الكلي الطوبى خلال القداس المشترك لكنائس أونتاريو بعيد انتقال العذراء مريم للسماء.

يوم ١٨ اب ٢٠٢٤ قام قداسة سيدنا البطريرك مار اغناطيوس  
افرام الثاني الكلي الطوبى بزيارة أبوية للمؤمنين خلال القداس  
المشترك لكنائس أونتاريو بعيد انتقال العذراء مريم للسماء الذي  
احتفل به نيافة راعي الابرشية المطران اثناسيوس ايليا باهي  
يعاونه كهنة كنائسنا في أونتاريو.  
ورافق قداسته صاحباً النيافة المطران مار تيطس يلدو مطران  
أبرشية أميركا الشمالية للكنيسة السريانية الهندية، والمطران مار  
أوكين الخوري السكرتير البطريركي. كما حضر نيافة الانبا  
ارشيليدس مطران تورنتو وكندا الوسطى للاقباط الارثوذكس.  
وبعد القداس الالهى بارك قداسته الجموع فرداً فرداً وشارك معهم  
لقمة محبة في قاعة الكنيسة.

## **Paternal Visit for His Holiness the Patriarch Moran Mor Ignatius Aphrem II, during the combined Liturgy for our Ontario churches celebrating The Feast of the Assumption of the Virgin Mary**

On August 18, 2024, His Holiness the Patriarch Moran Mor Ignatius Aphrem II paid a paternal visit to the faithful during the combined Liturgy for our Ontario churches celebrating The Feast of the Assumption of the Virgin Mary, which was celebrated by His Eminence Archbishop Athanasius Elia Bahi, assisted by the priests of our churches in Ontario.

His Holiness was accompanied by Their Eminences Mor Titus Yeldo, Archbishop of the Archdiocese of North America for the Syriac Indian Church, and Archbishop Mor Augin Al-Khoury, the Patriarchal Secretary. His Eminence Bishop Archilides, Bishop of Toronto and Central Canada for the Coptic Orthodox, also attended.

After the Divine Liturgy, His Holiness blessed the congregation individually and shared a meal of love with them in the church hall.

**Saint Behnam**  
Syrian Orthodox  
Church  
Toronto, Canada

حبال وحنوب حوتم  
وهو قسا اولاهو حصه  
ووهو اوله صبرا

كنيسة مار بهنام  
للسريان الأرثوذكس  
تورنتو، كندا



**Saint Behnam**  
Syrian Orthodox  
Church  
Toronto, Canada

حبال وحنوب حوتم  
وهو قسا اولاهو صعه  
تورنتو كنندا

كنيسة مار بهنام  
للسريان الأرثوذكس  
تورنتو، كندا





### Activities of the Accessibility Committee

The Lord's Brothers Committee for Accessibility Needs at St. Behnam Church held a picnic at Downsview Park and then dinner at a pizza restaurant on Thursday, 2024/8/22, at 7 p.m., to develop the members' talents.

### من نشاطات لجنة الاحتياجات الخاصة

أقامت لجنة إخوة الرب للاحتياجات الخاصة في كنيسة مار بهنام نزهة في داونسفيو بارك وبعدها وجبة عشاء في مطعم بيتزا وذلك يوم الخميس ٢٢/ ٨/ ٢٠٢٤ الساعة ٧ مساءً، وذلك لتنمية مواهب الاعضاء.



### لجنة الشباب

أقامت لجنة الشباب في سانت بهنام ليلة ألعاب الأركيد يوم الخميس 22 أغسطس، الساعة 7:30 مساءً في ميسيسوجا. وتضمن ألعاب الأركيد والبيلياردو والسهام والمزيد.

العنوان: Dundas St 1248-14 E, Mississauga, ON L4Y 2C1

### Youth Committee

The youth Committee of St Behnam held an Arcade Game night on Thursday, August 22nd, at 7:30 p.m. in Mississauga. The event included arcade games, billiards, darts, and more.

Address: 14-1248 Dundas St E, Mississauga, ON L4Y 2C1



22/8/2024 France - Lourdes



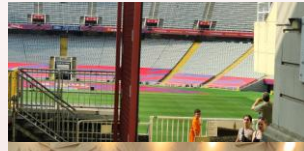
مغارة ماسبين مكان ظهور العذراء  
مريم لبرناديت



كاتدرائية برشلونة



ملعب برشلونة



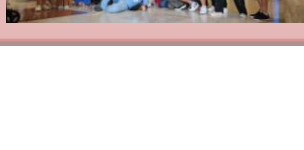
21/8/2024 Travel Spain –  
Barcelona to France -  
Lourdes



19/8/2024 Spain- Barcelona



Sanctuary of Lady of  
Montserrat city تمثال العذراء  
الخشبي الاسود



20/8/2024 Spain- Barcelona  
كنيسة العائلة المقدسة

### سفرة الى اوربا

اقامة اللجنة الاجتماعية في  
كنيسة مار بهنام وبالتعاون  
مع ركة صحارى للسياحة  
والسفر، سفرة الى اسبانيا  
وفرنسا والبرتغال وذلف  
للفترة من ٠٨ ٣٨- آب  
لزيرة الطبيعة ٠٥٠٢،  
ال لبة والماكن السياحية  
المقدسة والثرية

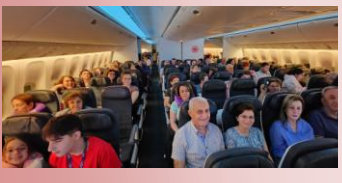
### Europe Trip The Social

Committee of St.  
Behnam Church, in  
collaboration with  
Sahara Tourism and  
Travel, held a trip to  
Spain, France, and  
Portugal. The trip is  
scheduled to take  
place from August 18  
to August 28, 2024, to  
explore the  
breathtaking natural  
tourist attractions and  
historical and sacred  
sites.

خطة السفرة الى اسبانيا وفرنسا  
والبرتغال. اللون الخضر هي  
المدن التي تم زيارتها



18 Aug 2024 Airplane to  
Spain - في الطائرة الى اسبانيا





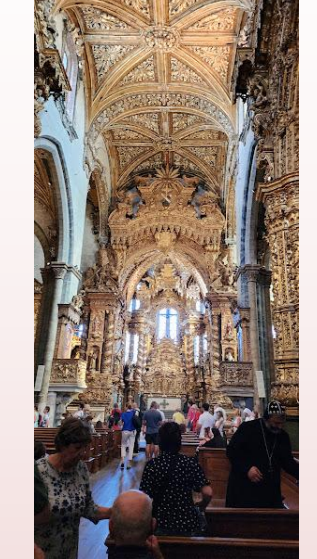
27/8/2024 Portago- Sintra



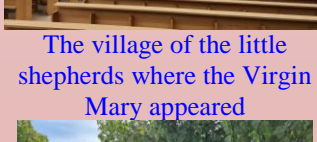
Lisbon



28/8/2024 Portago-Canada



26/8/2024 Portago- Fatima



The village of the little  
 shepherds where the Virgin  
 Mary appeared



25/8/2024 Spain- Santiagotela  
 to Portago-Porto- Fatima

23/8/2024 France –  
 Lourdes to Spain- Burgos



24/8/2024 Spain- Burgos to  
 Santiago De Compostela

## Meet the Clergy!

Under the blessing of H.E. Archbishop Athanasius Elia Bahi



V. Rev. Fr.  
Gorgis Elias



V. Rev. Fr.  
Matta Abbosh



Rev. Fr.  
Bashar Basheer



V. Rev. Fr.  
George Bassous



Rev. Fr.  
Jacques Hanna



V. Rev. Fr.  
Imad Al-Banna



V. Rev. Fr.  
Karas Awad

Ontario Parishes 2024 Summer Retreat

## spiritual retreat for youth

With the blessing and presence of His Eminence, Archbishop Athanasius Elia Bahi, and under the supervision of Reverend Fr. Gorgis Elias, Very Reverend Fr. Raban Matta Abbosh, Very Reverend Fr. George Bassous, Very Reverend Fr. Bashar Butty, Very Reverend Fr. Jack Hanna, along with the participation of Very Reverend Fr. Imad Al-Banna, priest of the Church of St. Peter and St. Paul in Detroit, Michigan, and Reverend Fr. Karas Awad Priest of church of St. Mary and St. Athanasius Coptic Church in Mississauga, the archdiocese held a spiritual retreat for youth under the theme: "My son attend to my word" from August 31 – September 2, 2024, at the Coptic Orthodox Monastery of the Valley of the Virgin Mary, Mother of God in Orangeville,

## رياضة روحية لشبيبة كنائس اونتاريو

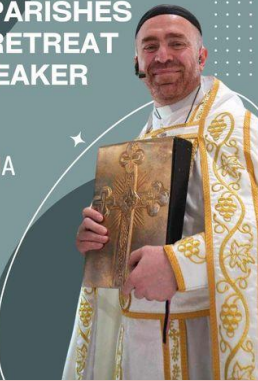
ببركة وحضور راعي الأبرشية المطران أثناسيوس إيليا باهي وإشراف الآباء الموقرين الاب القس كوركيس الياس، الاب الريان متى عبوش، الاب القس جاك حنا، الاب القس جورج باسوس، الاب القس بشار بطي، ومشاركة الأب القس عماد البناء كاهن كنيسة مار بطرس ومار بولس في ديترويت - ميشيغن، والاب القس كاراس عواد راعي كنيسة القديسة مريم مار اثناسيوس للاقباط في مسيساكا أقامت شبيبة الابرشية رياضة روحية لشبيبة كنائس اونتاريو تحت شعار: "يا ابني اصغي الى كلامي" وذلك في الفترة ٣١ اب الى ٢ أيلول ٢٠٢٤، في دير وادي السيدة العذراء مريم والدة الإله للاقباط الأرثوذكس في أورانجيل في أونتاريو

The Syriac Orthodox Youth of Canada present...

## ONTARIO PARISHES SUMMER RETREAT GUEST SPEAKER

REV. FR.  
JACQUES HANNA

Priest of St. Mary  
and St. Jack Syriac  
Orthodox Cathedral  
in Montreal, Quebec



## الأب جاك حنا

أنضم إلينا في الرياضة الروحية الصيفية لكنائس اونتاريو الأب جاك حنا من كاتدرائية القديسة مريم ومار يعقوب السريانية الأرثوذكسية في مونتريال. ولد الأب جاك حنا في القامشلي، سوريا. وفي عام 2009، أصبح كاهنًا لرعية مار جاورجيوس السريانية الأرثوذكسية في زحلة، لبنان. سبقت رسامته الكهنوتية ثلاث سنوات ونصف من الخدمة الرعية.

حصل الأب جاك على دبلوم الدراسات اللاهوتية من كلية مار أفرام السريانية في معرة صيدنايا عام 2006. وهو خريج الفرع الرابع من الجامعة اللبنانية عام 2010. في عام 2018، حصل على دبلوم في العلوم الاجتماعية مع تخصص في التنمية الاقتصادية. نحن متحمسون للغاية ونتطلع إلى رؤيتكم جميعًا! شباب السريان الأرثوذكس في كندا

## Father Jacques Hanna

Joined us in the Ontario parishes summer retreat Father Jacques Hanna from our Cathedral of St. Mary and St. Jacob of Nisibis Syriac Orthodox in Montreal.

Fr. Jacques Hanna was born in Qamishli, Syria. In 2009, he became the priest of the Syriac Orthodox Parish of Saint George in Zahle, Lebanon. His priestly ordination was preceded by three-and-a-half years of pastoral service. Fr. Jacques obtained his Diploma in Theological Studies from St. Aphrem the Syriac College in Maarat, Saydnaya in 2006. He is a graduate of the 2010 Fourth Branch of the Lebanese University. In 2018, he obtained a Diploma in social sciences with a specialization in economic development. We were very excited and looked forward to seeing you all!

Syriac Orthodox Youth of Canada

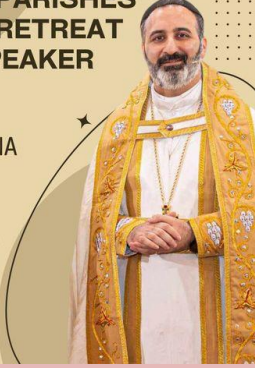


The Syriac Orthodox Youth of Canada present...

**ONTARIO PARISHES  
SUMMER RETREAT  
GUEST SPEAKER**

V.REV. FR  
IMAD AL-BANNA

Priest of  
Sts. Peter and Paul  
Syriac Orthodox  
Church in Michigan,  
United States



**الأب عماد البنا**

أنضم إلينا في الرياضة الروحية الصيفية لكنائس أونتاريو الأب عماد البنا الذي حصل على درجة البكالوريوس في هندسة الاتصالات من جامعة الموصل بالعراق عام 2010. وفي عام 2013، حصل الأب عماد البنا على دبلوم الدراسات اللاهوتية واللغة السريانية من دير مار أفرام في معرة صيدنايا بسوريا. وفي عام 2016، أكمل دراسته للغة الإنجليزية من كلية بيرغن المجتمعية، نيوجيرسي. ومنذ ذلك الحين، قاد وشارك في العديد من الدراسات والمناقشات الكتابية للشباب في كل من ميشيغان ونيوجيرسي.  
الشباب السرياني الأرثوذكسي في كندا

**Father Imad Al-Banna**

Joined us in the Ontario parishes summer retreat Rev. Father Imad Al-Banna received his bachelor's degree in telecommunications engineering from the University of Mosul, Iraq in 2010. In 2013, Father Imad Al-Banna earned his diploma in theological studies and the Syriac language from St. Aphrem Monastery in Maarat Saydnaya, Syria. In 2016, he completed his English language studies from Bergen Community College, New Jersey. Since then, he has led and taken part in numerous Bible studies and discussions for youth in both Michigan and New Jersey.

The Syriac Orthodox Youth of Canada present...

**ONTARIO PARISHES  
SUMMER RETREAT  
GUEST SPEAKER**

V.REV. FR  
KARAS AWAD

Priest of the Coptic  
Church of the  
Virgin Mary and  
St. Athanasius in  
Mississauga, Ontario



**الأب كاراس عوض**

يسعدنا أن نعلن أن الأب كاراس عوض من الكنيسة القبطية انضم إلينا في اليوم الأول من الرترتيت لإلقاء محاضرة ضيف.  
ولد الأب كاراس في القاهرة، مصر، ثم هاجر إلى كندا مع عائلته خلال سنوات مرافقته. رُسم الأب كاراس كاهنًا مقدسًا في عام 2015 في الكنيسة القبطية الأرثوذكسية، وهو يخدم حاليًا في كنيسة العذراء مريم ومار أنثاسيوس في ميسيسوجا، أونتاريو، حيث تتجه خدمته نحو الشباب في سن الجامعة.  
مسجل حاليًا في برنامج ماجستير الدراسات اللاهوتية في كلية مار أنثاسيوس، وهي كلية لاهوتية قبطية أرثوذكسية مقرها ملبورن، أستراليا.  
شباب السريان الأرثوذكس في كندا

**Father Karas Awad**

We were excited to announce that Fr. Karas Awad from the coptic church, Joined us in the Ontario parishes summer retreat.

Fr. Karas was born in Cairo, Egypt, then immigrated to Canada with his family during his teen years. He was ordained to the Holy Priesthood in 2015 in the Coptic Orthodox Church, and he currently serves at the Church of the Virgin Mary and St. Athanasius in Mississauga, ON, where his ministry is focused on university-age youth.

Fr. Karas is currently enrolled in an MTS program (Masters of Theological Studies) at St. Athanasius College, a Coptic Orthodox theological college based in Melbourne, Australia.

Syriac Orthodox Youth of Canada



## Blessed Baptisms.

**The following children received the Holy Sacrament of baptism.**

## عمادات مباركة

**نال سر المعمودية المباركة كل من  
الاطفال التالية اسمائهم**



**Matthew Abo Al- Yassi,**  
He received holy baptism on 1  
July, 2024

ماثيو ابو اليسي,  
نال العماد المقدس في  
1 تموز, 2024



**Ayla Thamer Al Tarachi,**  
She received holy baptism on  
on 20 July, 2024.

ايلنا ثامر الطرقي  
نالت العماد المقدس في  
20 تموز 2024



**Sophia Barbara Salar  
Alramo**  
She received holy baptism on  
27 July, 2024

صوفيا بربارة  
سالار الرمو نالت العماد المقدس في  
27 تموز 2024



**Nella Veronica Toma**  
She received holy baptism on  
28 July, 2024

نيلا فيرونيكا توما  
نالت العماد المقدس في 28 تموز  
2024



**Kyrillos Ather Soour**  
He received holy baptism on 3  
August, 2024

كيرلس اثير ساعور  
نال العماد المقدس في 3 اب 2024



**David Aws Farjo**  
He received holy baptism on 10  
August, 2024

ديفيد اوس فرجو  
نال العماد المقدس في 10 اب 2024



## Blessed Marriages

## اكاليل مباركة



Rami Sharro and Hala  
Sharro  
got married on  
July 06, 2024

تزوج السيد رامي شرو على  
هالا شرو  
في 6 تموز 2024



Miron Elias and Marwa  
Almalik  
got married on  
July 26, 2024

تزوج السيد مIRON الياس  
على مروة الملك في  
26 تموز 2024



Samer Samem and Valantina  
Ishak got married on  
30 August 2024

تزوج السيد سامر صميم  
على فلنتينا اسحق في  
30 اب 2024



**The verse corresponding to the initial of  
your name**

- A. As for me and my house, we will serve the Lord." – Joshua 24:15  
B. Be still, and know that I am God." – Psalm 46:10  
C. Cast all your anxiety on him because he cares for you." – 1 Peter 5:7  
D –  
"Do not be afraid, for I am with you; do not be dismayed, for I am your God." – Isaiah 41:10  
E. Even though I walk through the valley of the shadow of death, I will fear no evil." – Psalm 23:4  
F. For God so loved the world that he gave his only Son." – John 3:16  
G. Give thanks to the Lord, for He is good; His love endures forever." – Psalm 136:1  
H. He who dwells in the shelter of the Most High will rest in the shadow of the Almighty." – Psalm 91:1  
I. I can do all things through Christ who strengthens me." – Philippians 4:13  
J. Jesus wept." – John 11:35  
K. Keep me safe, O God, for in you I take refuge." – Psalm 16:1  
L. Love is patient, love is kind." – 1 Corinthians 13:4  
M. My grace is sufficient for you, for my power is made perfect in weakness." – 2 Corinthians 12:9  
N. No one can serve two masters." – Matthew 6:24

**ايتك مقابل حرف اسمك**

- أ- أحببوا بعضكم بعضاً. كما أحببتكم أنا تحبون أنتم بعضكم بعضاً" (يو 13 : 34).  
ب-بيت أبي بيت صلاة يُدعى وأنتم جعلتموه مغارة للصوف" (مر 11 : 7).  
ت- تحرزوا من الكتبة الذين يرغبون المشي بالطبالة والتحيات في الأسواق" (مر 12 : 28).  
ث- ثقوا أنا غلبت العالم" (يو 16 : 33).  
ج- جسدي مأكلاً حقاً ودمي مشرباً حقاً" (يو 6 : 23).  
ح- حيثما يكون كنزك هناك يكون قلبك أيضاً" (مت 6 : 21).  
خ- خرافي تسمع صوتي وأنا أعرفها فتتبعني" (يو 10 : 27).  
د- دخول جمل من ثقب إبرة أيسر بكثير من أن يدخل غني إلى ملكوت الله" (لو 18 : 25).  
ذ- ذاك يُمجدني لأنه يأخذ مما لي ويخبركم" (يو 16 : 14).  
ر- روع الحق الذي لا يستطيع العالم أن يقبله لأنه لا يراه ولا يعرفه" (يو 14 : 17).  
ز- زوال السماء والأرض أيسر من أن تسقط نقطة واحدة من الناموس" (لو 16 : 17).  
س- سلاماً أترك لكم. سلامي أعطيتكم ليس كما يُعطي العالم أعطيتكم أنا" (يو 14 : 27).  
ش- شهادة رجلين حق" (يو 8 : 17).  
ض- ضعوا هذا أنتم في آذانكم. إن ابن الإنسان سوف يُسلم إلى أيدي الناس" (لو 9 : 44).  
ط- طرخ الموت والهوية في بحيرة النار. هذا هو الموت الثاني" (رؤ 19 : 14).  
ظ- ظهر للأحد عشر تلميذاً وهم مُتكئون وويح عدم إيمانهم وقسوة قلوبهم" (مر 16 : 14).  
ع- عملاً واحداً عملت فتتعجبون جميعاً" (يو 7 : 20).  
غ- غمس اللقمة وأعطاهم ليهودا الإسخريوطي" (يو 13 : 25).

O. O give thanks to the Lord, for He is good." – 1 Chronicles 16:34  
P. Praise the Lord, my soul; all my inmost being, praise his holy name." – Psalm 103:1  
Q. Quick to listen, slow to speak and slow to become angry." – James 1:19  
R. Resist the devil, and he will flee from you." – James 4:7  
S. Seek first the kingdom of God and His righteousness." – Matthew 6:33  
T. The Lord is my shepherd; I shall not want." – Psalm 23:1  
U. Upon this rock I will build my church." – Matthew 16:18  
V. Verily I say unto you, whatsoever you bind on earth shall be bound in heaven." – Matthew 18:18  
W. When I am afraid, I put my trust in you." – Psalm 56:3  
X. Examine yourselves, to see whether you are in the faith; test yourselves." – 2 Corinthians 13:5  
Y. You are the light of the world. A city set on a hill cannot be hidden." – Matthew 5:14  
Z. Zeal for your house will consume me." – John 2:17

غ- غمسَ اللقمةَ وأعطاهَا ليهودَا الإسخرِيوطي " (يو 13: 25)  
ف- فان حرركم الابن فبالحقيقة تكونون أحراراً" (يو 8: 36)  
ق- قُدوس قُدوس قُدوس الربُ الإله القادرُ على كلِّ شيء الذي كانَ والكائن والحي والذي يأتي " (رؤ 4: 8)  
ك- كُن مُراضياً لخصمك سريعاً ما دُمتَ معه في الطريق" (مت 5: 25)  
ل- ليس لأحد حبُّ أعظمَ مِن هذا أن يبذل نفسه لأجل أحبائه" (يو 15: 13)  
م- مُباركٌ ومُقدَّسٌ مِن له نصيب في القيامةِ الأولى" (رؤ 20: 6)  
ن- نَفَخَ فيهم وقالَ لَهُم. خذوا الروحَ القُدُسَ " (يو 20: 22)  
هـ- هاأنذا أت آتي سريعاً وجزائي معي لأجازي كلِّ واحدٍ حسب أعماله" (رؤ 22: 12)  
و- وويلٌ لكم يا علماء الناموس فإنكم أخذتم مفتاح المعرفة، فلم تدخلوا أنتم والداخلين منعتموهم" (لو 11: 52؛ مت 23: 13)  
ي- ينبغي أن أعمل أعمال الذي أرسلني ما دام نهاراً" (يو 8: 4)



## The Deceased

## راحلين الى دار الخلود



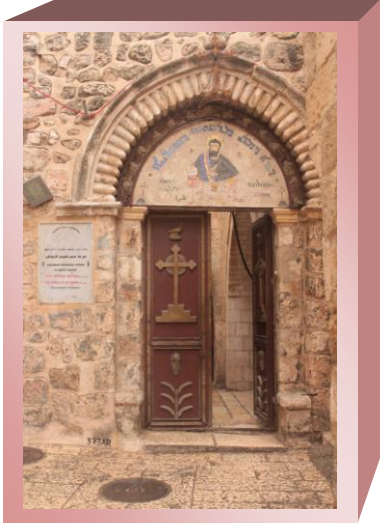
The late Munira Sulaiman Murad has fallen asleep in the hope of Resurrection on Tuesday, July 23, 2024 in Toronto, Canada. The departed is the wife of the late Abedsho Kwarkies and the mother of each of Nazar, Hanie, Jenan, Gorget, Jihan, Hanaa and the sister of each of Abeda and Vergen who lives in Australia.

رقدت في الرب وعلى رجاء القيامة في تورونتو كندا، يوم الثلاثاء ٢٣ تموز ٢٠٢٤ المرحومة منيرة سليمان مراد وهي زوجة المرحوم عديشو كوركيس ووالدة كل من نزار، هاني، جنان، جورجيت، جهان وهناء واخت كل من أديبة و فيرجين المقيمة في استراليا.



## Our churches are heritage, future, and civilization

### كنائسنا تراث ومستقبل وحضارة



#### دير مار مرقس

دير مار مرقس هو دير أثري للسريان الأرثوذكس يقع داخل أسوار البلدة القديمة لمدينة القدس، في حارة الشرف (ويسمونها حارة الجوانع). اشتهر هذا المكان المقدس لأن الرب يسوع اختاره وعمل فيه العشاء الأخير حيث أتمّ الفصح اليهودي وختمه وغسل أقدام تلاميذه وأسس الفصح المسيحي المقدس أي ذبيحة الخبز والخمر، وظهر لهم يسوع بعد قيامته وفيه اجتمع الرسل بنفس واحدة بعد صعود الرب ومارسوا العبادة وانتخبوا ماتياس وحل الوح القدس عليهم وفيه عقد أول مجمع في الناصرة عام 51م.

#### Monastery of Saint Mark

The Monastery of Saint Mark is an ancient Syriac Orthodox monastery located within Jerusalem's old city walls in the Sharaf neighborhood (also called the Jawaneh Quarter). This sacred place gained fame because the Lord Jesus chose it for the Last Supper, where He celebrated the Jewish Passover, concluded it, washed His disciples' feet, and established the Christian Passover, the Holy Sacrifice of Bread and Wine. After His resurrection, Jesus appeared to them here. In this place, the apostles gathered in unity after His ascension, worshipped, selected Matthias as an apostle, and received the Holy Spirit. The first council in Christianity was also held here in 51 AD.

## سؤال العدد الرابع Question of the Fourth issue

The plowmen plowed upon my back; they made long their furrows. Psalm 129:3: (KJV)

What is This Verse prophesying?

عَلَى ظَهْرِي حَرَّتْ الْحَرَاثُ. طَوَّلُوا أَتْلَامَهُمْ. (مز 129 : 3)  
ماذا تتنبأ هذه الآية؟

Send the answer to the following email.

[stbehnambulletin@gmail.com](mailto:stbehnambulletin@gmail.com)

A prize will be awarded to the winner after a draw is conducted. The winner will be announced in the next issue.

يتم منح الجائزة للفائز بعد إجراء السحب. وسيتم الإعلان عن الفائز في العدد القادم

**Saint Behnam**  
Syrian Orthodox  
Church  
Toronto, Canada

ܥܒܕܐ ܕܡܪܝܢ  
ܕܡܫܝܩܐ ܕܡܫܝܩܐ  
ܕܡܫܝܩܐ

كنيسة مار بهنام  
للسريان الأرثوذكس  
تورنتو، كندا



You are now able to view the bulletin of St. Behnam Church Which will be released bi-monthly. via the link below or QR. Simply click on "Read" then "Download" in order to view the bulletin.



SCAN ME

يمكنكم متابعة نشرة كنيسة مار بهنام التي سيتم إصدارها كل شهرين من خلال الرابط المرفق أو QR، وسيطلب منك الضغط على "قراءة" ثم "تنزيل"

[Bulletin of St Behnam | St.behnam \(stbehnamsyriacorthodoxchurch.com\)](http://stbehnambulletin@gmail.com)

Supervision and Preparation

Fr. Matta Abbosh

Deacon Ammar Geeso

Contact as:

[stbehnambulletin@gmail.com](mailto:stbehnambulletin@gmail.com)

تصدر نشرة كنيسة مار بهنام عن كنيسة مار بهنام للسريان الارثوذكس - اونتاريو - كندا

The St. Behnam's Church Bulletin is issued by the St. Behnam Syriac Orthodox Church - Ontario - Canada.

50 Erie Street, Toronto, Ontario M6L 2P9 Canada

اشراف و إعداد

الأب الربان متي عبوش

الشماس عمار كيسو

اتصل بنا